


Autorizația: Seria IGP № 0008 din 28 noiembrie 2019	O.P. „Combat-Service” S.R.L. CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE A ECHIPAMENTULUI și ANTREPRIZĂ Nr. IVCA/15.04.20 din 15 aprilie 2020	Certificat de înregistrare MD0073560 Din 06.09.2007 Exemplar 1 din 4
		

Data semnării: 15 aprilie 2020
 locul semnării: mun. Chișinău

O.P. «Combat-Service» S.R.L., în persoana Directorului Șeremet Vitalie, care activează în baza Legii Republicii Moldova (în continuare RM) nr. 283-XV din 4 iulie 2003 privind activitatea particulară de detectiv și pază, Statutului și Autorizației Seria IGP Nr. 0008 din 28 noiembrie 2019, numită în continuare **Partea 1**, pe de o parte

și **FEDERAȚIA MOLDOVENEASCĂ DE FOTBAL**, legal înregistrată în Registrul de stat al întreprinderilor și organizațiilor cu № 100962000480, cu sediul legal în Republica Moldova, MD-2012, mun. Chișinău, str. Tricolorului 39, reprezentată în baza statutului de Președintele Leonid Oleinicenco, numită în continuare **Partea 2**, pe de altă parte, ambele denumite în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. Obiectul prezentului Contract îl reprezintă vânzarea-cumpărarea echipamentului/utilajului și materialelor de pază (în continuare - „echipament”) și executarea lucrărilor de proiectare și instalare a echipamentului de pază la obiectul indicat în Anexa/Anexele prezentului contract.
- 1.2. Descrierea tehnică a echipamentului, cantitatea și prețul echipamentului sunt indicate în Anexa/Anexele, care fac parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. Volumul lucrărilor și devizul de chelnieți vor fi stabilite în Anexa/Anexele corespunzătoare la prezentul contract.
- 1.4. Obținerea avizelor aferente lucrărilor ce fac obiectul prezentului contract cad în sarcina Părții 2, iar Partea 1 va prezenta pentru avizare planul provizoriu de proiectare și instalare către organul competent.

2. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

- 2.1. Partea 2 va plăti suma indicată în Anexa/Anexele prezentului contract.
- 2.1.1. În schimbul dreptului exclusiv de proprietate asupra echipamentului vândut și instalat, Partea 2 va plăti prețul indicat conform Anexei/Anexelor prezentului contract și a facturilor corespunzătoare.
- 2.2. Achitarea se efectuează prin virament bancar în contul de decontare a Părții 1. Achitarea se consideră efectuată la momentul intrării mijloacelor bănești în contul curent al Părții 1.
- 2.3. Achitarea prețului se efectuează integral de către Partea 2, în termen de 3 (trei) zile bancare din momentul prezentării de către Partea 1, a actelor corespunzătoare spre plată.
- 2.4. În caz de neachitare la timp a plății în baza prezentului contract Partea 2 plătește penalitate în mărime de 0,5% din suma neachitată la timp pentru fiecare zi de întârziere.
- 2.5. La majorarea cheltuielilor în legătură cu exercitarea obligațiilor conform contractului, Partea 1 este obligată să informeze Partea 2 imediat, pe parcursul unei zile calendaristice. Dacă Partea 2 acceptă aceste cheltuieli, contractul nu se reîncheie ci se întocmește un acord adițional la prezentul contract, semnat în modul corespunzător de ambele Părți, în cazul în care Partea 2 nu este de acord Partea 1 are dreptul să înainteze prin notificare cererea de reziliere anticipată a contractului cu recuperarea de la Partea 2 a tuturor cheltuielilor suportate până la data rezilierii anticipate a contractului.
- 2.6. În cazul în care Partea 2 solicită Părții 1 executarea unor lucrări suplimentare, Părțile vor semna în acest sens un Acord adițional la prezentul contract.
- 2.7. Pentru lucrările suplimentare Partea 2 va achita Părții 1 prețul acestora așa cum va fi stabilit în acordul adițional semnat de către ambele Părți. Acordul adițional pentru lucrările suplimentare va stabili valoarea totală a lucrărilor ce se vor efectua suplimentar, timpul necesar pentru efectuarea lor, timp care va prelungi corespunzător termenul de executare și predare, precum și modalitatea de plată a lucrărilor suplimentare.

3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1. Obligațiile Părții 1:

- 3.1.1. va transmite în posesia, folosința și dispoziția liberă Părții 2 a echipamentului vândut, în stare bună și corespunzătoare destinației acestora, inclusiv toată documentația în legătură cu acesta;
- 3.1.2. va livra și preda echipamentul vândut, în cantitatea și calitatea convenită, specificată în Anexa/Anexele prezentului contract, în termen de până la 30 (treizeci) zile calendaristice de la data încasării avansului;
- 3.1.3. va executa lucrările calitativ și în conformitate cu normele tehnice, existente, normele tehnicii securității și protecției mediului înconjurător, alte norme care trebuie respectate la executarea unor astfel de lucrări;

2. Partea 1 asigură termenul de garanție a lucrărilor și echipamentului în conformitate cu prezentul contract;

3.1.2. va livra și preda echipamentul sau dacă respectarea indicațiilor Părții 2 amenință trănicia sau utilitatea lucrării;

3.2. Partea 1 va transmite în posesia, folosința și dispoziția liberă Părții 2 a echipamentului vândut/lucrărilor efectuate;

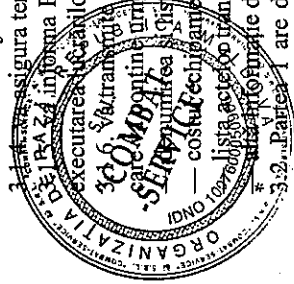
3.2.1. va livra și preda echipamentul sau dacă respectarea indicațiilor Părții 2 amenință trănicia sau utilitatea lucrării;

3.2.2. va executa lucrările calitativ și în conformitate cu normele tehnice, existente, normele tehnicii securității și protecției mediului înconjurător, alte norme care trebuie respectate la executarea unor astfel de lucrări;

3.2.3. va livra și preda echipamentul sau dacă respectarea indicațiilor Părții 2 amenință trănicia sau utilitatea lucrării;

3.2.4. Partea 1 are dreptul după considerația sa, să contracteze terțe persoane în scopul îndeplinirii obligațiilor din prezentul contract.

3.3. Obligațiile Părții 2:



Autorizația: Seria IGP
№ 0008 din 28 noiembrie 2019



O.P., „Combat-Service” S.R.L.

CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPARARE A ECHIPAMENTULUI
și ANTREPRIZĂ

Nr. IV/CA/15.04.20 din 15 aprilie 2020

Certificat de înregistrare
MD0073560
Din 06.09.2007

Exemplar

2 din 4

3.3.1. va efectua achitarea prețului, în condițiile și termenele prevăzute de prezentul Contract;
3.3.2. va folosi echipamentul, potrivit destinației și le va exploata în conformitate cu regulile stabilite de producător și/sau cerințele obișnuite pentru echipament analogic și va respecta întocmai prevederile privind Garanția oferită, astfel încât să beneficieze de condițiile și termenele asigurării calității echipamentului vândut;
3.3.3. să recepționeze echipamentul achiziționat și lucrările executate lucrările în termen de 3 (trei) zile lucrătoare cu semnarea Actului de predare – primire și facturilor fiscale. După semnarea facturii fiscale și a actelor de primire-predare respective conform prevederilor prezentului contract, nu pot fi înaintate reclamații privind cantitatea și calitatea echipamentului și lucrărilor;
3.3.4. să informeze în scris, timp de 24 (douăzeci și patru) ore, Partea 1 despre constatarea lacunelor și neajunsurilor lucrărilor și/sau viciilor echipamentului;
3.4. Partea 2, are dreptul de a controla calitatea echipamentului și a executării lucrărilor în orice stadiu al desfășurării acestora, având acces liber la orice oră la locul executării lucrărilor, cu condiția notificării prealabile.

4. GARANȚII

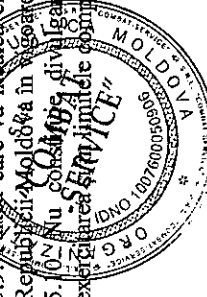
4.1. Termenul de garanție:
4.1.1. Termenul de garanție a lucrărilor executate este de 12 (douăsprezece) luni calendaristice, și începe a curge din data semnării Actului de predare-primire de către ambele Părți;
4.1.2. Partea 1 garantează calitatea echipamentului vândut, și după caz, va asigura gratuit orice reparație a acestora în termen de 12 (douăsprezece) luni din data semnării actelor de predare primire.
4.2. În cazul în care lucrarea a fost executată cu unele defecțiuni, Partea 1 va remedia din contul său propriu în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la descoperirea lor, dacă Partea 2 a notificat Partea 1 conform pct.3.3.4.
4.3. Orice reclamație referitoare la calitatea echipamentului poate fi înaintată în perioada de garanție:
4.3.1. În cazul în care Partea 1 nu recunoaște reclamația Părții 2, referitor la necorespunderea calității echipamentului vândut, neconcordanță respectivă se va soluționa cu atragerea experților în domeniu.
4.3.2. În cazul în care Partea 1 confirmă faptul că defecțiunea în cauză cade sub condițiile și termenele Garanției, aceasta va remedia defectele apărute din cont propriu, iar în caz de imposibilitate – să înlocuiască echipamentul vândut cu altul, de aceeași calitate potrivit specificației corespunzătoare, o astfel de înlocuire nu poate depăși 30 (treizeci) de zile calendaristice.
4.4. Dacă, în legătură cu executarea lucrărilor ce fac obiectul prezentului contract, ca urmare a indicației Părții 2, Partea 1 cauzează daune unor terțe persoane, răspunderea față de terțele persoane o poartă Partea 2.
4.5. Partea 1 poate cere Părții 2 să îi repare prejudiciul prin achitarea de despăgubiri, sub sancțiunea plății de daune-interese, fără a fi obligat la o lucrare ulterioară dacă Partea 2 nu acceptă lucrarea oferită sau echipamentul. Partea 2 este obligată la despăgubiri și atunci când nu îndeplinește acțiunile necesare executării prezentului contract.
4.6. Cuantumul despăgubirii se determină de Partea 1 în funcție de perioada întârzierii recepționării lucrărilor executate și/sau echipamentului vândut, cu respectarea condițiilor contractului, și este constituită din plata unei penalități în mărime de 0,5 % din suma contractului pentru fiecare zi întârziere și compensarea valorii veniturilor ratate ale Părții 1.


5. CONDIȚII SUPLEMENTARE

5.1. Prezentul contract poate fi modificat sau completat cu acordul comun al ambelor Părți. Toate modificările și completările la prezentul contract trebuie să fie formulate în formă scrisă și semnate de către ambele Părți.
5.2. Oricare dintre părți poate solicita rezilierea anticipată a prezentului contract, în cazul că cealaltă parte nu-și îndeplinește obligațiile asumate prin contract.
5.3. Perioada de notificare pentru rezilierea unilaterală a contractului este de 30 zile și trebuie să fie înaintată în formă scrisă către cealaltă parte contractantă.
5.4. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.
5.5. Prezentul Contract poate înceta în următoarele cazuri:
a) la expirarea termenului contractului,
b) prin acordul reciproc al părților,
c) dizolvarea sau insolabilitatea persoanei juridice.
5.6. Înștiințările și comunicările trebuie transmise fie personal, prin scrisoare cu confirmare de primire, fie prin fax la adresa celeilalte Părți, menționate în Contract sau la orice altă adresă pe care Părțile au comunicat-o în timpul derulării Contractului.
5.7. Orice înștiințare trimisă prin poștă se consideră a fi primită în termen de 48 (patruzeci și opt) ore de la expediere. Orice înștiințare trimisă prin fax sau înmănată personal se consideră ca fiind primită în ziua lucrătoare imediat următoare transmiterii.
5.8. Toată informația, referitoare la activitatea în cadrul Contractului, primită de către o Parte de la cealaltă, este considerată strict confidențială și pe perioada de valabilitate a prezentului Contract, cât și timp de 3 (trei) ani după expirarea termenului acestuia. Părțile vor înfăptui toate măsurile necesare pentru a nu admite divulgarea informației primite către persoane terțe.
5.9. Părțile care va încheia clauza de confidențialitate se obligă să poarte răspundere în conformitate cu prevederile legislației Republicii Moldova în vigoare, precum și să achite din cont propriu toate daunele materiale, morale și profitul ratat.
5.10. Nu este permisă divulgarea informațiilor confidențiale la solicitarea organului de drept care acționează în exercitarea atribuțiilor de competenței sale legale numai în cazurile expres prevăzute de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

6. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI DREPTUL APLICABIL

6.1. Contractul este supus prevederilor legislației Republicii Moldova. Relațiile între Părți sunt de natură civilă și comercială și supuse dreptului privat. Drepturile și obligațiunile Părților sunt definite de clauzele prezentului Contract.



Autorizația: Seria IGP № 0008 din 28 noiembrie 2019 	O.P., „Combat-Service” S.R.L. CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPARARE A ECHIPAMENTULUI și ANTREPRIZA Nr. IVCA/15.04.20 din 15 aprilie 2020	Certificat de înregistrare MD0073560 Din 06.09.2007 Exemplar 3 din 4
---	--	--

6.2. Diferențele ce apar în legătură cu interpretarea, neexecutarea sau executarea inadecvată a prezentului Contract obligatoriu se soluționează pe calea negocierilor amiabile de către Părțile Contractante.

6.3. Termenul de examinare reclamațiilor constituie 15 (cincisprezece) zile lucrătoare (termen de soluționare pe cale amiabilă a diferendelor).

6.4. În cazul în care diferendul nu poate fi soluționat pe cale amiabilă și în termenul stipulat, el este supus spre examinare instanțelor judecătorești competente ale Republicii Moldova, cu achitarea penalității de daună-interes și conform prevederilor legislației în vigoare a Republicii Moldova.

7. CIRCUMSTANȚE DE FORȚĂ MAJORĂ

7.1. La apariția condițiilor de Forță Majoră, care implică neîndeplinirea parțială sau totală a obligațiilor din prezentul contract a uneia dintre Părți, niciuna dintre Părți nu va purta răspunderea. Prin condițiile de Forță Majoră în prezentul Contract se au în vedere condițiile determinate în conformitate cu Codul Civil al RM și apărute după încheierea prezentului Contract în rezultatul evenimentelor cu caracter de urgență, pe care Părțile nu au putut să le prevadă și să le prevină cu măsuri rezonabile. În cazul apariției acestor condiții, termenul de îndeplinire a prezentului contract se prelungește proporțional cu durata acestor condiții, dar nu mai mult de 3 (trei) luni din momentul apariției acestor condiții și urmări.

7.2. Ambele Părți trebuie să anunțe imediat cealaltă Parte în formă scrisă despre apariția condițiilor indicate, durată presupusă a Majoră, care împiedică îndeplinirea obligațiilor din prezentul contract. Despre apariția condițiilor indicate, durată presupusă a acțiunilor lor, Partea pentru care au apărut aceste condiții, o anunță imediat pe cealaltă.

7.3. La încetarea condițiilor de Forță Majoră, obligațiunile prevăzute în prezentul Contract se execută dacă niciuna dintre Părți nu cere rezilierea Contractului.

8. DISPOZIȚII FINALE

8.1. Prezentul contract conține toate condițiile asupra cărora au convenit părțile.

8.2. Semnarea prezentului contract reprezintă voința părților care determină încetarea de drept a oricărei înțelegeri sau alte clauze anterioare referitoare la obiectul contractului.

8.3. În cazul în care vreo prevedere a prezentului contract este considerată invalidă sau nulă, sau nu poate fi executată în conformitate cu orice reglementare legală sau de ordine publică, toate celelalte prevederi ale prezentului contract vor rămâne în deplină vigoare și efect, iar prevederea considerată invalidă, nulă sau ce nu poate fi executată în conformitate cu orice reglementare legală sau de ordine publică, aceasta va fi considerată lipsă din contract. În momentul stabilirii faptului că una din prevederi este nulă, ilegală sau nu poate fi executată, Părțile vor negocia, cu buna credință, modificarea într-o parte cât mai mică a prezentului contract, astfel, încât respectiva prevedere să devină legală, valabilă și executorie și să reflecte cât mai fidel posibil intenția inițială a Părților, într-un mod reciproc acceptabil.

8.4. Pentru cazurile care nu au fost stabilite clauze în prezentul contract, Părțile se conduc de legislația Republicii Moldova în vigoare.

9. DURATA CONTRACTULUI

9.1. Prezentul contract este guvernate de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

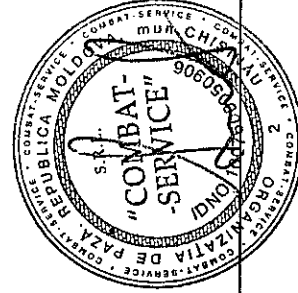
9.2. Prezentul Contract intră în vigoare din momentul semnării lui și este valabil până la executarea deplină a obligațiilor asumate de către ambele Părți.

9.3. Prezentul Contract a fost încheiat în doua exemplare identice, în limba rusă și în limba română - câte unul pentru fiecare Parte. În cazul unor contradicții între versiunile în limba rusă și în română ale Contractului, versiunea în limba română va prevala.

ADRESE JURIDICE, RECHIZITE BANCARE ȘI SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

PARTEA 1

O.P. «Combat-Service» SRL
 mun. Chișinău, str. Miron Costin 1/4
 C/FI007600050906, TVA 0508512
 C/d MD12ML00000002251407360
 BC "MOLDINDCONBANK" S.A. SUC. Posta Veche
 MOLDMD2X307
 Tel. 068444004

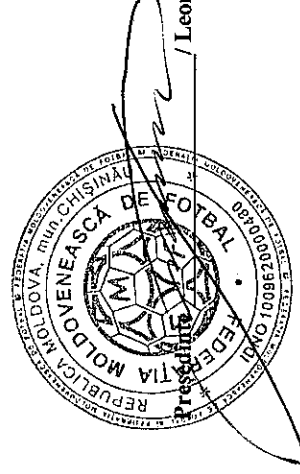


Director

/ Șeremet Vitalie /

PARTEA 2

Federația Moldovenească de Fotbal
 mun. Chișinău, Republica Moldova
 MD-2012, str. Tricolorului 39
 c/f 1009620000480, TVA 0505997
 BC" Moldindconbank" S.A., Sucursala "Stabil" Chișinău
 MD09ML00000002251300617
 MOLDMD2X300
 tel: 022 210390



/ Leonid Oleinenco /